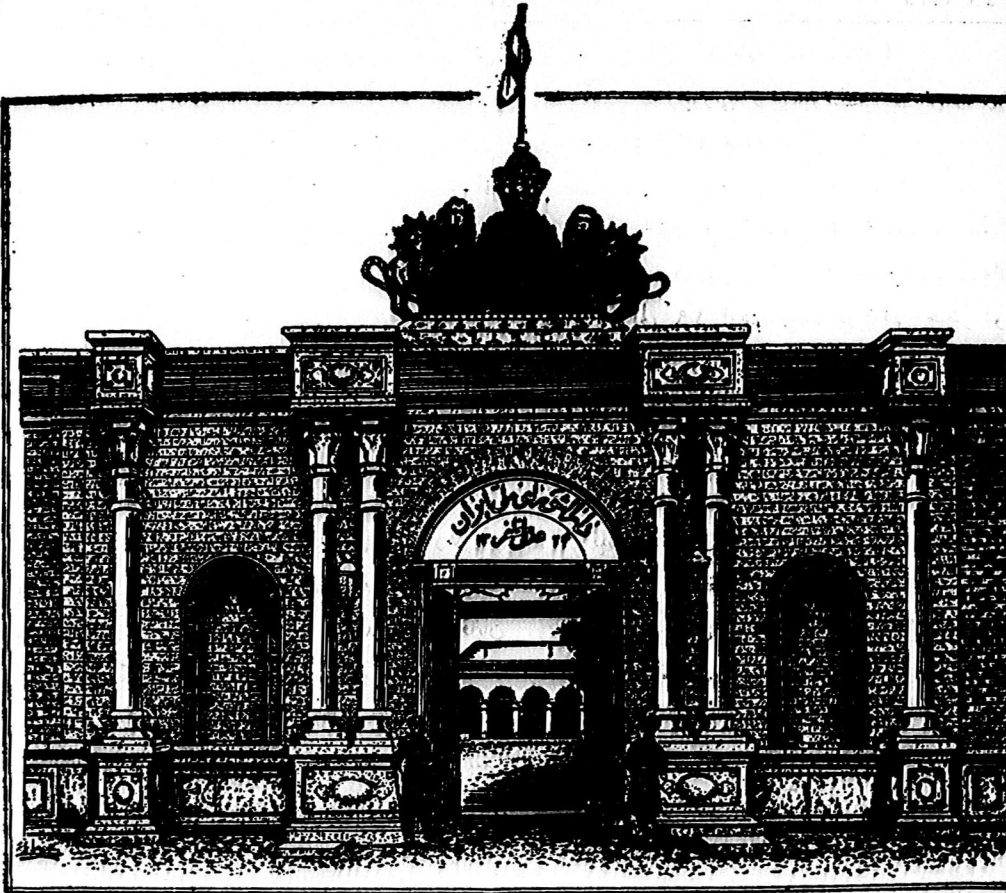


— دوره هفتم تقنینیه —

<p>جلسه ۴۸</p>	<h1>مذاکرات مجلس</h1>	<p>شماره ۴۸</p>
<p>تاریخ تأسیس آذر ۱۳۰۵ جلسه یکشنبه ۲۹ اردیبهشت ماه ۱۳۰۸ مطابق ۹ ذی حجه ۱۳۴۷</p>	<p>مندرجات فقط شامل مذاکرات مشروح جلسات مجلس شورای ملی خواهد بود پس از ختم هر جلسه کلیه مذاکرات در یک شماره منتشر میشود مطبوعه مجلس</p>	<p>قیمه اشراك داخله ایران سالانه ده تومان خارجی ، دوازده تومان قیمه تک شماره یک قران</p>

فهرست مندرجات

ردیف	عنوان	از صفحه	الی صفحه
۱	تصویب مرخصی آقای محمد تقی خان اسعد	۷۵۸	
۲	تقدیم پیش فتره لایحه قانونی از طرف آقای وزیر عدلیه برای ارجاع به کمیسیون عدلیه	۷۵۹	
۳	مذاکرات در کلیات خبر کمیسیون تجدید نظر در نظامنامه داخلی و عدم تصویب ورود	۷۵۹	۷۶۳
	در شور مواد		
۴	تقدیم لایحه راجع به تقسیم عوائد قانونی شهر ها به بلدیة ها از طرف آقای وزیر داخله	۷۶۳	
۵	تعیین دوازده نفر محکم قرعه بجهت شرفیابی حضور اعلیحضرت هماپولی در روز عید اضحی	۷۶۳	
۶	تقدیم لایحه راجع بقضای اعتبار برای ساختمانهای بلد به از طرف آقای وزیر داخله	۷۶۳	



مذاکرات مجلس

دوره هفتم تقنینیه

صورت مشروح مجلس یوم یکشنبه ۲۹ اردیبهشت ماه ۱۳۰۸ مطابق ۹ ذی حجه ۱۳۴۷

جلسه ۴۸

(مجلس یکساعت و ربع قبل از ظهر برناست
 آقای دادگر تشکیل گردید .)
 (صورت مجلس یوم پنجشنبه ۲۶ اردیبهشت
 را آقای مؤید احمدی قرائت نمودند)

غائبین با اجازه
 آقایان : حیدری - نوینخت - دیبا - دشق - شریعتزاده
 عمادی - آشتیانی - آصف - حاج میرزا حبیب الله امین
 هراز - حبیبی - لرستانی - آقایان - میرزا محمد رضا شیرازی

و کبلی - حاج سید محمود - مهدوی - تیمور ناس
غالبین بی اجازه

آقایان - میرزا حسنخان وثوق - دکتر امیر اعلم
قوام - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل - حاج حسین آقا
مهدوی - شیخعلی مدرس - حاج حسن آقا ملک
حاج غلامحسین ملک .

دیر آمدگان با اجازه
آقایان : اسدی : ملک مدنی : میرزا محمدتقی طباطبائی
دیر آمدگان بی اجازه
آقایان : مجد ضیائی : قراگوزلو
رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده میخواستم عرض کنم در صورت
جلسه راجع به عرضی که بنده کرده بودم طوری نوشته
شده بود که موهم این بود که شاید بنده از نام آقایان
دکتر ها دلنگی دارم و تنقید کرده ام و حال آنکه بنده
از تمام آنها دلنگی ندارم برای اینکه بعضی اشخاص
صحیح العمل و با انصاف هم در بین آنها هست بنده
حقیقه از آن اشخاصی که بنشان رحم است کاملاً راضی
هستم و امیدوار هستم آنها خودشان بکند
و بک کاری کنند که دیگران را هم مثل خودشان کنند
و طوری نباشد که اگر مررضی پول ندارد باو اعتنائی
نکنند تا اینکه او بمیرد بنا بر این این نکته را که بنده
عرض کردم مقصودم از دکتر های صحیح العمل نبود و
مخصوصاً از این آقایان خواهش میکنم که دیگران را هم
مثل خودشان بکنند که باین حال باقی نماند .

رئیس - این صورت خلاصه است و اجالی است از
صورت مشروح و آن مطالبی را که فرمودید در صورت
مشروح مجلس محفوظ خواهد بود . در صورت مجلس
نظری نیست ؟

(گفتند خیر)

رئیس - صورت مجلس تصویب شد .
بعضی از نمایندگان - دستور
رئیس - وارد دستور شویم ؟

(اظهار شد - بله)

رئیس - راپورتی از کمیسیون عریض و مرخم
رسیده است قرائت میشود

(شرح ذیل خوانده شد)

نمایند محترم آقای محمد تقیخان اسعد بواسطه
خدمات مهمه در بهمان صفحات جنوب نتوانسته اند
۱۴ آبان الی ۱۹ اردی بهشت در مجلس حاضر شوند
تقاضای مرخصی نمودند کمیسیون بعد از تحقیق اینکه خدمات
این مدت معزی الیه بدون حقوق بوده و دیناری دربار
نکرده اند این تقاضا را تصویب و اینکه خبر آن
تقدیم میدارد .

رئیس - آقای عراقی

عراقی - موافقم

رئیس - آقای زوار

زوار - موافقم

رئیس - آقای اورنگ

اورنگ - موافقم

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده ازلا نظر به آن اصل خودم
بودم با این مرخصی اما چون در ضمن خوانده شد
مدتی در بعضی جاها خدمت کرده اند بدون حقوق و چون
دو حقوق نمیتوانسته اند بگیرند و آن حقوقشان هم زیاد
بوده و ماهی پانصد تومان بوده ولی از آن صرف نظر کرده
و بهمین سیصد تومان قناعت کرده اند از این جهت موافقت
شدم و الا اگر غیر از این بود بنده مخالف بودم

رئیس - آقای عراقی بفرمائید ولی ایشان مخالف
نکردند .

عراقی - بنده خیلی متشکرم که آقا مخالفی نفرمود
و خود ایشان هم تصدیق کردند که آنجا مشغول خدمت
بوده اند و حقوق هم نمیگرفته اند که گفته شود دو حق
میگرفتند خیر ایشان حقوق هم نمیگرفتند

رئیس - موافقین با مدلول راپورت قیام فرمایند
(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . آقای وزیر عدلیه . فرمایشی
دارید ؟

وزیر عدلیه - پنج فقره لایحه است که تقدیم مجلس
میکم و مرپود بکمسیون و یکی از آن لوابج بمدر راپورتش
داده خواهد شد که در مجلس مطرح شود

رئیس - آقای وزیر داخله فرمایشی دارید ؟

وزیر داخله - بله بعد عرض میکنم

رئیس - خبر کمیسیون تجدید نظر در نظامنامه داخلی
مطرح است مذاکره در کلیات است آقای روسی مخالفید ؟
روسی - بلی بنده خیلی متأسفم که یاد داشت هائی
را که چندی قبل در موقع کلیات تهیه کرده بودم همراه
لیست و منزل مانده حالا بطور اجال یادداشت هائی کرده ام
عرض میکنم این نظامنامه چنانکه آلاش عرض کردم
بایستی عوض شود و بک نظامنامه که متناسب با وضعیت فعلی
مجلس که حقیقه بک قدری تسریع بکند در کار های مجلس
و کار های مملکتی تنظیم بشود همانطور که عرض کردم
قوانین و نظامات اجتماعی هر جائی بایستی به تناسب
زمان و وقت عوض شود . این نظامنامه چون مال چندین
سال پیش از این است و ما هم از مجالس دیگر اقتباس کرده
ایم و اگر مراجعه بفرمائید می بینید که چندین نوبت
آنها این نظامنامه را تغییر داده اند و در این صورت ما
بیشتر حق میدهد که این نظامنامه را عوض کنیم که
کاملاً با وضعیت امروز متناسب باشد . اما بک عرض
اساسی دارم و آن این است که اگر چنانچه ما بجواییم
اوقات خودمان را صرف کنیم در این کار و نتیجه بگیریم
یعنی صاحب نظامنامه شویم این نظامنامه تقریباً صد و
هشتاد ماده دارد اگر بنا بشود که دو شوری باشد اقلاً
یکسال وقت لازم دارد که این نظامنامه تمام شود
اما اگر بک شوری باشد ما میتوانیم در ظرف سه چهار
ماه صاحب نظامنامه بشویم و با بودن مجلس شورای ملی
من نمیدانم این چه قوه راسخی گرفته است که بعضی
قوانین دیگر را هم که ما احتیاج نداریم دوشوری میکنیم
بجهت اینکه اصل مشروطیت که میکوبند تعطیل بردار

نیست بک اصلش از نقطه نظر وضع قوانین است اگر
قوانین بک وقت در عمل دچار اشکالی بشود مجلس باشد
که آن قانون را عوض کند و اگر بجواییم نظامنامه
داشته باشیم باین ترتیب دو شوری نمیتوانیم نظامنامه را
از مجلس بگذرانیم زیرا حالا بک قدری فراغت داریم
پس فردا دولت است کار هایش تراکم میشود میآورد
به مجلس و احتیاجات دولتی و مملکتی الزام میکنند که
ما از کار های دیگر صرف نظر کنیم و آنها بپردازیم
بنا بران بنده عقیده دارم که این نظامنامه را اگر
آقایان موافقت بکنند و رأی بدهند بک شوری باشد که
ما بتوانیم دارای نظامنامه بشویم که در آینه خیلی از
کار های ما را تسریع کند اما در قسمت مواد نظامنامه
عرض کردم یاد داشت هابم نظرم نیست ولی بطوری که
مختصراً نظرم است این است یکی از آن مسائلی که
خوب دقت نشده است در نظامنامه مسئله کمیسیون عریض
است آقایان تصدیق میفرمایند که بعقیده بنده یکی از ارکان
مهمه مجلس شورای ملی کمیسیون عریض است کمیسیون عریض
اگر بمعنای خودش واقعاً عمل کند و اجرا شود باین معنی
که هفته بک مرتبه آقایان وزراء را مجبور کنند در کمیسیون
عریض بیایند به بینند عریض و مستدعیات مردم در
حدود حق و عدالت چیست بروند اجرا و انجام کنند
آنوقت بک قسمت از کارهای مملکتی اجرا میشود و اینطور
مثل باران وسیل عریضه نمیارد نه اینکه بک کمیسیون
واسطه باشد که بکنفر نظلم کند عین آن نظلم را
بفرستند به وزارتخانه جواب وزارتخانه را هم بفرستند
برای آنشخص . پس اگر اینطور باشد خود متظلم مستقیماً
بوزارتخانه مراجعه میکنند و این بطور کار از بین میرود .
این عقیده بنده است که باید درس تدقیق کرد و بک
اندازه دولت را مسئول و مکلف قرار داد که باظهارات
کمیسیون عریض واقعاً وقع و اهمیت بگذارند و بتظلمات
مردم رسیدگی کنند این کمیسیون فعلی بک واسطه برای
متظلمین بیشتر نیست پس اگر ما بتوانیم کمیسیون عریض
را بمعنای حقیقی خودش در این نظامنامه پیش بینی کنیم

2452
1712
6
MR. GESS,
5555, 48-90

و يك راه عملی پیدا کنیم که حقیقه بهر ارض مردم از روی قانون رسیدگی کنند يك قدم مهمی بطرف اصلاح و ترقی برداشته ایم . عرض دوم بنده راجع بقسمت اداری مجلس است مجلس شورای ملی مرکب است از دو قسمت تقنینیه و مباشرت حالا باستی الی الابد اینطور باشد ؟ نه اجبار که نداریم که الی الابد دو اداره قائل شویم و دو پرسنل و دو کابینه و دو ضبط و برای هر يك خرج اداری کزافی بکنیم . بنده عقیده ام این است که این دو را باید یکی کرد يك پرسنل داشته باشد يك کابینه مراب داشته باشد يك ضبط مراب داشته باشد و این تفکیکی که يك اداره باسم مباشرت و يك اداره باسم تقنینیه این حاکی از روح سابق ماست که همان حیدر نعمتی است در صورتیکه وحدت اداری اینطور اقتضا میکند که ما این دو اداره را يك اداره کنیم ضبطش را یکجا تمرکز بدهیم . نوشتجات کابینه اش را يك جا تمرکز بدهیم و این مسئله اداره مباشرت و تقنینیه را از ظاهر اداریش مرتفع کنیم ولی در خارج يك تربیبات و تقسیماتی هست او را بنده منکر نیستم ولی دو کابینه باشد و دو پرسنل باشد و دو ضبط باشد بنده کاملاً مخالفم و میگویم يك اداره کوچکی مثل مجلس شورای ملی این همه عرض و طول و تفصیل نمیخواهد هر چه ما باین کار صورت وحدتی بدهیم بهتر نتیجه میگیریم و خرجش هم کمتر میشود . عرض دیگر بنده راجع بحقوق آقایان نمایندگان است در این نظامنامه قید میکند که وقتی يك نماینده اعتبار نامه او از طرف مجلس رأی داده شد آن نماینده مدتی را که بی حقوق بوده است نصف با تمام حقوق خود را بگیرد بنده با این دو اصل مخالفم و عقیده دارم نماینده تا اعتبارنامه اش نگذشته است نصف حقوقش را باید بگیرد و اگر رد شد تمام حقوقش داده شود چون کرایه داده است و زحمت کشیده است و در این شهر خرج داشته است بدهند بالفرض هم تصویب اعتبار نامه او طول بکشد نصف حقوقش را گرفته است چون او را بلا تکلیف گذارده اند و الا اگر وکیل نبود ممکن بود بروی تجارت

کند با کار دیگر اختیار کند و عقید دارم که این ترس بصره نزدیکتر است . عرض دیگر بنده این است که مینویسد صورت مذاکرات مشروح مجامع بود که داده شود بجه مناسب الان که ده دوازده هزار تومان از ما میگیرند چه اهمیت دارد ؟ وکیل سیصد تومان حقوق میگیرد سالی دوازده تومان از باب صورت مشروح مذاکرات بدهد . در هیچ جای دنیا مذاکرات مجلس را بهیچکس مجانی نمیدهند حالا میخواهند بنمایندگان از ما بگیرند این جز وارد کردن يك زیانی بجزایزه مملکت قایلند دیگری ندارد . بنده عقیده ام این است که ولو اجبار هم باشد يك نسخه در دوسیه پرسنلی شخصی خود نگاه بدارد و این پول را هم در مقابلش بدهد بلکه اگر مبلغش را هم يك قدری بیشتر کنند بنده کاملاً موافقم عرض دیگر بنده راجع بمرخصی يك ماهه است که پیش بینی کرده در این نظامنامه که بوقلا يك ماه مرخصی داده شود بنده کاملاً مخالفم برای اینکه اینجا اداره نیست و زارتخانه مجلس شورای ملی خیلی فرق دارد عضو وزارتخانه هر روز صبح و عصر میرود کار میکند ولی ما در تمام هفته شاید احتیاج الزام کند چهار مرتبه بیداییم یا مثل حال اگر کار نداشته باشیم هفته يك مرتبه یا دو مرتبه است که اگر مرخصی را واگذار کنند بخود مجلس بهتر است این را قانون نکنند که حتماً وکیل يك ماه مرخصی داشته باشد شاید خیلی از وکلا باشند که نخواهند استفاده کنند و نخواهند بخدمتشان ادامه بدهند . این است که مرخصی را بنده بطرز سابق بهتر میدانم حق يك اصل دیگری قائم و آن اینست که سابق آن کسانی که از باب همت بودند حقوقشان را بکتابخانه یا جای دیگر تخصیص میدهند ولی وفق فلان آقای متعین دالت که يك ماه مرخصی دارد سال این استفاده را میکنند و این حق بکتابخانه هم نمیبرد لذا این را هم مخالفم . یکی دیگر از عرایض بنده این است که مدت اعتراض بدوسیه و اعتبار نامه نمایندگان را در این نظامنامه بیست روز قرار داده اند بنده بیست روز موعده را کم میدانم ملاحظه کنید از اقسا

چستان یا منتهای سیستان يك نماینده میخواهد بیايد بنكه امروزه الحمد لله وسائل نقلیه از هر قبیل هواپیمائی منتهای دیگر زیاد شده است و مملکت ما از این حیث نقصیه ردهم هذا این مدت خیلی کم است بنده این مدت را خیلی کم دانم و عقیده دارم همان يك ماهی که سابقاً نظامنامه حق داده بود بمردم مهلت داده شود که بتوانند در اطراف مملکت و سقیم انتخابات مطالب خودشان را اظهار کنند و الا بیست روز تفاوت نمی کند و شاید وقت بگذسته از مردم را تضییع بکند . این قسمت فعلاً نظرم بود که عرض کردم و امیدوارم در عرایضم را در ضمنی که مواد مطرح میشود عرض کنم . ولی در خانم عرض میکنم که ما احتیاج ضرورییم که نظامنامه را عوض کنیم و با این دو شوری ما موافق نخواهیم شد این نظامنامه را تغییر بدهیم اوقات گرانهای مجلس به حقیقه خیلی گران تمام می شود صرف موادی میشود که هیچ وجه نتیجه از آن اهمیت گرفت . و با این دو شوری بودن ما نظامنامه اهمیت داشت بنا بر این بعد از اینکه کلیات تمام شد بنده بنهاد میکنم که يك شوری شود و امیدوارم موافقت باین را هم جلب کنم و بزرگترین دلیل هم این است مجلس شورای ملی حق دارد در هر موقع هر قسمتی دچار مشکلات شد هر قانونی که باشد وقتی که در عمل بمشکلات برخورد فوراً آقایان وکلاء میتوانند و این طرح قانونی پیشنهاد بدهند و آنرا اصلاح کنند . لایحه این است که اگر يك شوری شود ممکن است دارای نظامنامه بشویم و الا با دو شوری بودن تمام مجلس حاضر کافی نخواهد بود برای اینکه این نظامنامه برد و تغییر پیدا کند . رئیس - سایر قضایا را البته آقای مخبر و آقایان دیگر اب میدهند ولی مسئله يك شوری بودن چون راجع نظامنامه است و بنده که مسئول هستم عرض میکنم خود برای اینکه مطابق ماده ۷۴ تنها وقتی يك لایحه شوری میتواند يك شوری بشود که تقاضای فوریت در

آن کرده باشند و خود پیشنهاد کنند با يك نفر از آقایان نمایندگان قبلاً این کار را کرده باشند و فعلاً برای اینکار موقع فوت شده . آقای احتشام زاده احتشام زاده - برای اینکه وقت مجلس شورای ملی زیاد تضییع نشده باشد (چون اغلب فرمایشاتی که آقایان چه در جلسات قبل و چه در این جلسه فرمودند راجع به کلیات نبود بلکه راجع بمواد بود) بنده دفاعش را موکول میکنم بموقعی که مواد مطرح بشود و در آنوقت که مواد يك يك مطرح میشود بنده جواب فرمایشات آقایان را عرض میکنم و حالا عقیده آقایان را جلب میکنم تا در موقع شور ثانی که مطالعات کافی بشود نظریه آقایان البته در شور اول معلوم خواهد شد و پیشنهاداتی که داده میشود کاملاً نظر مجلس و آقایان را معلوم میکند و برای شور ثانی ما طوری لایحه را تنظیم میکنم که هم نظریات اکثریت آقایان نمایندگان تأمین شده باشد و هم کثر مذاکره بعمل آمده باشد . شاید به این وسیله ما موفق شویم که نظامنامه مجلس شورای ملی را که چه در دوره های قبل و چه در این دوره لزوم تغییرش احساس شده است اصلاح کنیم اما موضوع يك شوری و دو شوری بودن را مقام محترم ریاست فرمودند و توضیح دادند که چون مجلس شورای ملی قبلاً در این باب رأی نداده حالا دیگر راهی بنظر نمیرسد و اگر راهی بنظر میرسد خود بنده هم موافق بودم که يك شوری باشد تا زود تر کار تمام شود حالا بنده از آقایان محترمی که نظریات دارند استدعا میکنم اجازه بدهند وارد شور در مواد شویم تا در این موقع مسئله حل شده و جواب گفته شود عجاله یعنی موقع شور در کلیات بطور کلی باید دید که این نظامنامه فعلی که ما داریم لازم است آیا لازم است در آن تجدید نظر و اصلاحی بشود یا نه ؟ اگر آقایان موافقت فرمودند که نظامنامه داخلی باید اصلاح شود آنوقت خوب است يك يك مواد مطرح شود و همه آقایان می توانند نظریات خودشان را بفرمایند و از طرف

کمیسیون هم البته جواب داده میشود
 رئیس - آقای عباس چه نظر موافقید یا مخالف؟
 آقا سید بقوب - مذاکرات کافی است
 شاهزاده عباس میرزا - موافقم
 جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است
 اورنگ شیخ الملکی - کجا کافی است ؟ بنده مخالفم
 با کفایت مذاکرات
 رئیس - بفرمائید
 اورنگ شیخ الملکی - برهان مخالفم با کفایت مذاکرات
 همان برهان اوایه است که عرض کردم و حاجت به تکرار
 نیست . چنانچه نماینده محترم آقای احتشام زاده فرمودند
 آنچه را که راجع به مواد است البته در موقعش بعرض
 خواهد رسید اما راجع به کلیات مطلب نماینده محترم
 آقای روحی بیاناتی فرمودند که باید خدمتشان تذکر اعرض
 کنم . اولاً فرمودند که این نظامنامه باید عوض شود
 چرا باید عوض شود ؟ برهانش این بود که چون
 هر قانونی قابل تغییر است و هر نظامنامه قابل تغییر است
 بنا بر این باید تغییر داد . اما بنده عرض میکنم قابل
 تغییر بودن قانون با نظامنامه موجب تغییر آن نمیشود
 و چون قابل تغییرند نباید هر دقیقه آن را تغییر داد . بلی
 قانون و نظامنامه قابل تغییر هستند اما وقتی که احتیاج
 به تغییر آن پیدا شود و محل حاجت باشد . در این
 صورت البته هر وقت که ما محتاج شدیم يك قانونی را
 تغییر بدیم که مثلاً يك ماده از مواد فلان قانون عممی
 نیست و نمی توانیم دیگر بان عمل کنیم آنوقت می توانیم آنرا
 تغییر بدیم . ما این اختیار داریم اما چون این اختیار را داریم
 نباید همه مواد قانون را صبح بصبح بیائیم این جا و
 تغییر بدیم . و بگوئیم چون این اختیار را داریم باید
 این کار را بکنیم . شما آقایان اختیار دارید و حق دارید که تمام
 قوانین و نظامات را هر وقتی از اوقات با آن تشریفاتی
 که در قانون معین است در این محل جمع شوید و تغییر
 بدهید این قبول و همه هم باین اذعان دارند ولی مادام
 که احتیاج ندارید این کار را نمیکنید تا نایباً همان بیانی

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است
 رئیس - رأی میکشیم بکفایت مذاکرات آقایان موافقین
 بام فرمایند .
 (اکثر قیام نمودند)
 رئیس - تصویب شد . آقای وزیر داخله .
 وزیر داخله - آقایان نمایندگان محترم مسبقند که
 طبق قانون بیستم خرداد وزارت داخله مکلف بود که
 اعتبارات بلديه هارا در ۱۳۰۸ معین کند و بقتاسب
 جاهای تقسیم و تقدیم مجلس شورای ملی کند که
 صویب برسد اینک بنده آن لایحه را باصورت تنظیماتی
 در آن شده تقدیم میکنم
 جمعی از نمایندگان - تشکر می کنیم .
 اورنگ - همه متشکرند
 رئیس - رأی میکشیم بورود در شور مواد آقایان
 موافقین قیام فرمایند
 (عده قیام نمودند)
 رئیس - آقایان تأمل بفرمائید چون این رأی مهم
 است و قضیه مشکوک واقع شده است دومرتبه رأی میکشیم
 و کتر حسنخان - رد شد
 رئیس - آقایان موافقین باشور درمواد قیام فرمایند
 (عده قلیلی قیام نمودند)
 رئیس - لایحه رد شد
 دکتر حسنخان - خلاص
 رئیس - چیز دیگری در دستور نداریم اگر اجازه
 میفرمائید برای شرفیابی حضور همابولنی استقرا بعمل آید
 (اقتراع بعمل آمده و نتیجه اینطور حاصل شد)
 آقایان : اعتبار - لرستانی (اظهار شد نیستند) آقا
 شیخ علی مدرس (اظهار شد نیستند) دثقی - شریعت
 زاده (ملک آرائی - ایشان عضو هیئت رئیسه هستند)
 تیمورناش - بوشهري - دکتر سنگ - آقا سید کاظم زدی
 خیر فرمند - میرزا حسن خان وثوق - فهیمی - بنکدار
 افخمی - حاج سید محمود (مؤید احمدی -) (تشریف ندارند
 در مرخصی هستند) عدل - حاج آقا حسین رهبری
 رئیس - جلسه آنبه روز پنج شنبه . . .
 وزیر داخله - لایحه ایست که برای قرضه که برای
 ساختمانهای بلديه ها که شروع کرده اند به بعضی کار ها
 و بواسطه نداشتن اعتبار کارهای شان ناقص مانده تقدیم
 می کنم .
 روحی و اورنگ - صحیح است
 وزیر داخله - این يك قرضه ایست که برای تکمیل
 ساختمانها می خواهیم . اعتباری است که از مجلس تقاضا
 شده است
 جمعی از نمایندگان - بسیار خوب
 رئیس - جلسه آنبه پنج شنبه دوم خرداد و برای
 مذاکره هم مترصد هستیم از کمیسیونها خبر هائی برسد
 (مجلس يك ربع قبل از ظهر ختم شد)